

یک خاتمه است که هر یک بقصولی منقسم گشته<sup>۱</sup> و محتویات و مندرجات آنها را Rieu با دقت و صحتی که مختص خودش است خلاصه نموده در این تألیف مطالب مهمه بسیار است مخلوط بشرحهایی که، جز برای مریدان معتقد، خسته کننده است و رویه مرفت نمونه از تذکره عرفه او اولیاه محسوب میشود که مطلب ازو پائی نوع کامل آنرا در مناقب العلوفین افلاکی (ترجمه تووهوس<sup>۲</sup> بانگلیسی و هوارت<sup>۳</sup> بفرانسه) میباشد. تلخی صفات مستخرجه از این کتاب که در تواریخ اخیره سلسله صفویه هائند سلسله النسب مندرج است برای ارضی حس کنبعکاوی خوانندگان کفایت میکند ولی هرگاه تجزیه کامل در اصل کتاب بعمل بیاپد و حکایات و وقایعیکه خود شیخ صدرالدین صحت آنها را تصدیق نموده با دقت مطالعه شود تایخ گرانهایها بدست خواهد آمد. اما قبل از آنکه بیش از این درخصوص شیخ صفی الدین و اخلاق او بحث نمائیم لازم است مختصری از اجداد او گفته شود.

## أجداد شیخ صفی الدین

مورد معرفه یعقوبی<sup>۴</sup> تأیید میکند که امام موسی کاظم غیر از علی الرضا که بس از وی باهمامت رسید فرزند دیگر موسوم بعمزه داشته است، اما دوازده نفر دیگر که در سلسله نسب شیخ صفی مذکور شده (و بنجف آنها محمد بدون هیچ امتیازی و تعینی بوده‌اند) مهم تر و گفناصر از آنند که بتوان هویت آنها را معلوم نمود.

قدیمترین جد صفویه که دارای لقب و سمعی بوده فیروز شاه زرین کلاه است که بنابر قول صاحب سلسله النسب حسب الاشاره پسر ابراهیم ادهم که میگوید پادشاه ایران بوده است. حکومت ولایت اردبیل و توابع آن بر وی مقرر گردید و از اینوقت شهر هزار بور منشاء بزرگان

امام هشتم  
موسی الكاظم

(۱) باب هشتم به ۲۷ لصل تلیسم گفته است. (۲) در مقدمه ترجمه منظومی که از دفتر اول مشنوی جلال الدین روسی نموده و در سلسله کتب شرقی تر و پسر Trübner در سال (۱۸۸۱م) انتشار یافته مندرج است و از صفحه ۳۶۰ الی صفحه ۳۲۵ آن کتاب را فرا گرفته است (۳) بزرگان و اولیای در اویش مطالعه در تذکره علمای اسلام (جلد اول) (پاریس فرو  
Letoux ۱۹۲۸ چلدوم ۱۹۲۲) (۴) باب هوتسما Houtsma جلد دوم ص ۵۰۰

صفویه و مسکن آن دودمان شده است . اما ابراهیم ادهم هر چند معروف است که از نژاد پادشاهان بوده و از تاج و تخت گذشته به جمیع درویشان درآمده و از اقطاب و اولیاء الله شده است و وفات او را در شام سال ۷۸۰ میلادی دانسته‌اند ، ولی در هیج تاریخی دیده نمی‌شود که از اخلاف او کسی بسلطنت ایران یا جای دیگر رسیده باشد . فیروز شاه پس از زندگانی کامرانی در رنگین گیلان بدرود حیات گفت .

**صوص الخواص** از پسر و جانشینش عوض چیزی مذکور نیست جز اینکه در اسفرنجان از توابع اردبیل میزیسته و همانجا رحلت کرده است . پسرش محمد که قرآن را از برداشت بحافظه ملقب شد گویند جن<sup>۱</sup> او را در هشت سالگی در رود و هفت سال او را در هیانه خود پرورش داده‌اند و قرآن را بمساعدت آنها حفظ نمود .

دو نفر دیگر که پس از حافظه رئیس خانواده شدند ، صلاح الدین صلاح الدین رشید رشید و قطب الدین احمد ظاهر ادردیه گلخواران بزراعت مشغول بوده‌اند تا اینکه هجوم و حشیانه گرجیان شخص اخیر الذکر را مجبور کرد با خانواده و پسری که ماهه خود امین الدین جبراپیل باردیل بگریزد . در آن مکان هم از تعرض مصون نماندند گرجیان آنها را تعاقب کردند فراریان در خانه در زیرزمین پنهان گشتند جوانی از خویشان او خود را بدم شمشیر مهاجمین داده و کندوی بزرگی بمدخل خانه زیرزمینی افکند و خود درجه شهادت یافت . قطب الدین نیز بسختی از گردن مجروح شد و بزحمتی از مرگ خلاصی پافت . نوه‌اش <sup>۲</sup> شیخ صفی که در زمان حیات او متولد شده بود بعد از نقل می‌کرد که چون جدش او را بدوش کشید چهارانگشت کوچک خود را در فرجه جراحت فرمود . جانشین قطب الدین <sup>۳</sup> امین الدین جبراپیل و از هریدان خواجه کمال الدین عربشاه بود . بزراعت رغبت تمام داشت و زنی دولتی نام تزویج کرد که بعد از در سال ۳۶۵۰ - ۱۲۵۲ پسری

(۱) راجع بعن درجع شود بقرآن مجیده LXXII (۲) مقصود نیزه است که پسر پسر باشد مترجم (۲) اینجا مؤلف اشتباهانه سید صالح را از قلم انداخته و امین الدین جبراپیل پسر سید صالح را نموده قطب الدین نوشته است سید صالح نیز در گلخواران مدفنون است (مترجم)

آورد اورا شیخ صفی الدین نام نهادند. بالاین شخص دو دلان صفویه از تاریکی و گمنامی نسبی خارج شده ب شهرت تمام رسید. مؤلف سلسله النسب بتعیین سال ولادت اکتفا نکرد بطريق ذیل تاریخ میلاد او را معین نماید. در آنوقت شیخ شمس تبریزی پنجسال بود که از دنیا رحلت کرده بود و همچنان دوازده سال شیخ محیی الدین اعرابی و دو سال شیخ نجم الدین کبری و در وقت رحلت مولای روحی رحمة الله عليه حضرت شیخ یست و دو ساله بود و در زمان رحلت شیخ سعدی شیرازی چهل یک ساله و در سلط هلاکوخان بر ایران پنجساله بود ... با امیر عبدالله شیرازی و شیخ نعییب الدین بزغوش و علاء الدوّله سمنانی و شیخ محمود شبستری و با شیخ محمد گنج چی تبریزی معاصر بودند ... و پیش از حضرت شیخ سپسر بود<sup>(۱)</sup> و یک دختر و بعد از شیخ دو پسر دیگر شد<sup>(۲)</sup> ... شیخ قدس سرہ شش ساله بود که پدرش امین الدین جبرايل بر حمل حق تعالیٰ رسید.

## شیخ صفی الدین (۱۲۵۲ - ۱۳۳۴ م)

**بزرگی و هنر در جات** ناینجا از اختصار هودخین در تگذاری بی اطلاعی بودیم و پس از این از وفور و تفصیل اخبار در زحمت هستیم. راست است که **صفوة الصفا** سفوة الصفا حاوی کلیه معلوماتیست که ما از احوال شیخ صفی الدین داریم لیکن این تألیف عظیمی است تقریباً مشتمل بر ۱۶/۰۰۰ کلمه که عبارت ساده و بی خشو و خالی از صنایع تکارش یافته و هر خلاصه کاملی که از آن بشود کمتر از یک مجلد بزرگ نخواهد گشت. متأسفانه فاقد سوابق تاریخی است و بیشتر احوال شیخ صفی و مرشد او شیخ زاهد گیلانی را از جنبه روحانی شرح داده است. مختصر ترین فهرستی که بتوان از آن کتاب ترتیب داد بهار از ذیل است :

**مقدمه (در دو قسم)** اخبار طهی و شیخ صفی از کلام پیغمبر و عرفای قدیم از قبیل **جلال الدین روحی**.

باب اول (مشتمل بر یازده فصل که دو فصل آن ب تقسیمات جزء منقسم گشته) احوال اوایل زندگانی شیخ صفی. نسب و نژاد او، طالع ولادت او، تولد و طفولیتش،

(۱) محمد، صالح الدین رشید و اسحیل. (۲) به قوب فخر را بن و یوسف

طلب هرشد و پیر دستگیر، هلاقات با شیخ زاهد گیلانی، ایامی که در ظل تربیت این بزرگ بسر برداز، ارتقاء بمقام ارشاد، سلسله پیران طریقت او تا عهد رسول، اوصاف و کرامات شیخ زاهد.

**باب دوم** (حاوی سه فصل) شمه از کرامات شیخ صفی، رها کردن مردم از دریا و آبهای عمیق و جبال شامخ و مه و برف و اعداء و زندان و امراض.

**باب سوم** (درسه فصل) کراماتی که شیخ صفی از نظر مساعد و نگاه نامساعد خوبیش بغلبود رسانیده است.

**باب چهارم** (مشتمل بر چهار فصل که دو از آنها تقسیمات جزء منقسم است) بعضی از اقوال شیخ صفی و تأویلاتی که از آیات قرآنی و احادیث نبوی و کلمات اولیاء و ایامات مهم شعراء نموده است.

**باب پنجم** (درسه فصل) برخی از کرامات شیخ صفی راجع باجنه و مخلوقات ذیروح و غیر ذیروح.

**باب ششم** (که تقسیماتی ندارد) جذبه و سماع شیخ صفی.

**باب هفتم** (مشتمل بر پنج فصل) کرامات مختلفه شیخ صفی هاند افشار افکار و بیان ییش آمدهای آینده و مکالمه با اموات وغیره.

**باب هشتم** (دریست و هفت فصل) امثال دیگر از برهیز کاری و قدرت و اعمال هتیوانه و استجابت دعا و الہامات و اصابت نظر شیخ صفی بشهادت و تصدیق پرسش شیخ صدر الدین.

**باب نهم** (در دو فصل) آخرین مرض و وفات شیخ صفی.

**باب دهم** (مشتمل بر سه فصل) کرامات او بعد از مرگ.

**باب یازدهم** (درسه فصل) شهرت و عظمت شیخ صفی و خلفای او در اقطار عالم.

**باب دوازدهم** (در دو فصل) کراماتی که مریدان شیخ صفی اظهار داشته‌اند. (خاتمه) خیلی اسباب تأسف است که از این تألیف عظیم فقط قسمت کوچکی صفات قدسیه اولیاء حاکی از تاریخ زندگانی او است، ولی جای تعجب نیست زیرا مورخین اسلامی از اشخاصی که خود را متعلق به عالمی میدانند که در آن مکان و زمان وجود ندارد نباید انتظار داشت که خود را اینکرستوات تاریخ با امثال اینها مشغول نمایند!

تمام تذکره‌های احوال عرفاداری این صفتند و فقط بشرح کلمات طبیه و اعمال مقدسه و کرامات باهره بزرگان می‌بردازند کالدونالد D. B. Macdonald در کتاب وضع دحیات مذهبی در اسلام<sup>۱</sup> و کلمان هوار C. I. Huart در کتاب موسوم بعرفادرویشان اهل سمعاع<sup>۲</sup> ثابت کرده‌اند که مطالعه شرح این قبیل کرامات برای اطلاع از احوال روحیه مفید است<sup>۳</sup>.

کرامات

نویسنده اخیر الذکر حالات و حوادث روحیه را که در کتاب مترجم خود مناقب العارفین<sup>۴</sup> مسطور است بقرار دیل طبقه بندی می‌کند:

خواب-وقوف بر حواله آتیه - شهد باطنی- کشف اشیاء مخفیه. انتقال افکار- نورانیت اجسام دیروح و بروح . گشودن درهای مغلق- حضور در همه جا (Ubiquit) مصونیت در مقابل تأثیر سم - تأثیر در جماداتیکه در مسافت بعده واقعند. کمیاگری- قوه استثنائی و فرق العاده در عضلات آلات هاضمه و رجولیت و توسعه و انبساط بدن- تغیر سیماوتلوں خطوط چهره . شفای خشیدن بواسیله روحیه. جواب دادن بسائل- گرویدن بدین اسلام . موعظه کردن برای حیوانات . انتقام اولیاء. جذبه و جنون. عزلت ورباصلت وصوم طولانی . حلسمات - غیب شدن .

از تمام یا اغلب این حالات هیئت‌وان نمونه در صفوه‌الصفا یافته در سلسلة النسب اوز هر چند کمتر از کتاب مزبور آن حالات مذکور است ولی آنچه هست بخوبی مذکوب گشته است . در هر حال اگر بخواهیم بتفصیل از آن سخن بسرانیم این جلد گنجایش نخواهد داشت ولی این نکته را باید گفت که بعضی از احوال عرفاء مسلمان که توسط مریدان و دلباختگانشان تحریر یافته است برای اهل مغرب (اروپا) خشن است زیرا که نفرینشان کمتر از دعا تأثیر بخش نیست و نقداتشان کمتر از ترک صحبت و کناره جویی قابل ملاحظه نمی‌باشد در حق اشخاصی که طرف نفرتشان واقع

(۱) مطبوعات شبکاگو دارالعلوم ۱۹۰۹م باریس (۲) لرود Letoux ۱۹۱۸ - ۱۹۲۲

(۲) جامی در نفحات الانس «چاپ ناسولی صفحه ۴۴ - ۴۳». اعمال صالحان کرامات را بر سه نوع دانسته است : اول معجزات باهره ببویه . دوم . کرامات اولیا . که موهبت الهیه است . سوم . خوازق هادان که از مردمان هادی رخ میدهد در نتیجه سخر و شبده (۴) این کتاب در حدود سنه ۱۲۱۸-۷۱۸ فربیض سال پیش از صفوه‌الصفا تألیف شده است . علم توی میرود که صفوه‌الصفا بتقلید آن کتاب تدوین شده باشد

گشته‌اند غالباً حرکات مذهبی و ساخت نموده‌اند. (این اخلاق را اروپاییان شایسته یکنفر عارف نمیدانند).

منلا و قتیل که شاهزاده سیامک پسر شر و انشاء، عازم اردبیل مغول صفات خشونت آمیز تهرانگیز عرفاء اسلام بود. از یکی از مریدان شیخ زاهد عیب جوئی کرد و آنها را تمدید نمود که پس از مراجعت خانقاہشان را منهدم و طعمه حربی سازد شیخ چون این خبر بشنید نام شاهزاده را تکرار کرد و گفت سیامک سیاه هرگ خواهد بود. پیشگوئی او اصابت کرد سلطان مغول بر شاهزاده خشم گرفت و بنابر رسم قوم وحشی مغول اورا در نماد نسیاه بیچیده و اهرداد بقدوی اورا باخت و لگد مالیدند که بدرو دزندگانی گفت 'غازان خان' پس از آنکه شیخ زاهد در خواندن فکر او کرامت ظاهر کرد بسیار با احترام نمود و چنان مجدوب او شده بود که باصرار تمام پای اورا بوسه میداد.

در زندگانی ظاهری شیخ صفوی خاصه بعد از آنکه دست ارادت طفو ایت شیخ  
بشهیخ زاهد داد و در اردبیل ساکن شد حوادث و وقایعی رخنداد.  
صفی در کودکی موقر و عزالت گزین و محترز از بازی بود. در همان روزگار کودکی توجه خاصی با مور مذهبی نشان داد و بمشاهده ظهورات غیبیه عالم غیر هر تیه توفیق راافت. چون در اردبیل مرشدی صاحب حال نمیدید. و آواز شیخ نجیب الدین بزغش شیرازی شنیده بود هیل بزیارت او کرد و بالاخره هادر را راضی نموده بشیراز رفت ولی شیخ رحلت کرده بود<sup>۱</sup> در پیشان و مشایخ آن دیار خاصه شیخ سعدی شاعر معروف را ملاقات کرد و معاشرت او پسند خاطرش نیافتاد و ظاهراً با شیخ سعدی درست

(۱) میگویند آخرین خلیفه عباسی المستنصر بیز بهین طریق در دست هلاکو خان گشته شد. ذیرا که منول از ریختن خون سلطان احتراء میکردند کلاویجو Clavijo مینویسد که در دربار تیمور در مرسوم ایست که مردمان بزرگ و صاحب جاه را که محاکوم بیرون گشته شوند بدار می‌آورند ولی اوساط انسان را سرمهیزند. رجوع شود به ترجمه «سفر نامه» سر کلام انسن مرخام ص ۱۵۰ که جمیت‌ها کلوپت در سال ۱۲۵۹ با انتشار آن مبادرت نموده است. (۲) از سنه ۱۲۵۹ تا ۱۳۰۴ م- سلطنت کرده است رجوع شود به جلد سوم ادبیات ایران تألیف مؤلف این کتاب ص ۴۶-۴۷ (۳) جامی در نفعات ص ۸۴۵ مینویسد در شعبان ۶۷۸ (دسامبر ۱۲۷۹) وفات کرده است.

معامله نکرد و نسخه اشعار او را که بخط خود تقدیمش نمود پذیرفت. عاقبت پسر وجانشین شیخ بزغش موسوم بهظیرالدین<sup>۱</sup> شیخ صفی را گفت سعدی را هلاقات امروز کسیکه رفع حججاب نموده ترا بمقصد رهنمون گردد فقط شیخ زاهد گیلانی است که در گیلان قرب ولايت شما هیکند هر لب در با خلوتی دارد و حلبه جمال شیخ زاهد را به او وصف کرد.

پس از چهار سال بخدمت شیخ رسید و از او پذیرایی کامل دید در اینوقت شیخ زاهد شصت سال داشت بیست و دو سال بقیه عمر او را شیخ صفی در خدمتش بسر بردا.

ارادت بشیخ  
زاهد گیلانی

بام شیخ زاهد بنحویکه در صفوۃ العصا مسطور است تاج الدین احوال شیخ زاهد ابراهیم بن روشن امیر بن بایبل بن شیخ پندار (بابندهار) الکردي السنجانی است. و گویند هادر جدش بایبل از جن بوده لقب زاهد را پیرش سید. جمال الدین بجهاتی که در آن اختلاف است باو عطا کرد. باری شیخ زاهد صیه خود بی بی فاطمه را بشیخ صفی داد و از اوسه بسر بوجود آمد که بکی صدر الدین است که بعدها رتبه ارشاد یافت. مؤلف سلسلة النسب معروف به پیرزاده ازاولاد شیخ زاهد بوده و در عهد صفویه ظاهرآ احترام و مقام عالی داشته است.

با بر قول صاحب سلسلة النسب که گویند شیخ زاهد ۳۵ سال از وفات شیخ زاهد شیخ صفی بزرگتر بود و هردو در سن ۸۵ سالگی رحلت باقتنند و جانشین شدن همچنین وفات شیخ صفی را در سن ۷۲۵ - ۱۳۴۴ مینویسد شیخ صفی

پس میتوان سال وفات شیخ زاهد را ۱۳۰۰ / ۷۰۰ دانست، و از اسناد دیگر که تولد شیخ صدر الدین ۱۳۰۵ / ۷۰۴ را چهل سال بعد از وفات او قید نمایند حدس سابق الذکر تأیید می یابد. خلاصه شیخ صفی الدین در اینوقت بمقام ارشاد رسیده و پس از سی و پنج سال جای خود را به پسرش صدر الدین واگذاشت.<sup>۲</sup>

(۱) در سلسلة النسب مسطور است که امیر عبد الله او را بخدمت شیخ زاهد گیلانی رفتهون شد (منترجم). (۲) دو هفته ۱۲ ستمبر ۷۲۰ (۱۲ شهریور ۱۳۴۴)

شیخ صفی اشعری بزبان کیلانی (که بعضی از مذاکراتش با  
اشعار شیخ صفی شیخ زاہد بهمن لمجه بوده) و ایاتی بزبان رایج فارسی  
سرده است هر چند بیکی از داعیانش<sup>۱</sup> دلالت بر دوستی علی (ع) دارد<sup>۲</sup> لیکن معدله ک  
برای من تابت نیست که او هم مثل اخلاف خود در مذهب شیعه دارای عقیده راسخه  
بوده باشد. در احسن التواریخ که نسخه‌های مختلف و غیر منتشری است حاکم ازو قایع سلطنت  
اولین و دومین پادشاه صفوی (۹۰۱-۹۸۵ھ / ۱۴۹۵-۱۵۷۷م) و در عهد شاه  
طهماسب مذون شده است دلیلی برخلاف این پنظر میرسد در مکتوب معتبر ضانه که عیید  
خان از بک در سال ۹۳۶-۱۵۲۹ م شاه طهماسب فرستاده این عبارت دیده می‌شود<sup>۳</sup> :

و پدر کلان شما جناب مرحوم شیخ صفی را همچنین شنیده‌ام که مردی عزیز  
أهل سنت و جماعت بوده و هارا حیث عظیم دست میدهد که شما نه روش حضرت  
مرتضی علی داتابعید و نه روش پدر کلان را.

شیخ صفی الدین بی اندازه بتوسعه سلسلة تابعه خود کمک  
تفوّذ شیخ صفی در نمود و بیکی از ادله‌ها بر قوت نفوذ او قول هولانا شمس الدین  
آسیای صغیر بر نقی اردیلی است که در سلسلة النسب<sup>۴</sup> منقول است  
مولانا گوید :

از راه هراغه و تبریز شمار طالبان و مشتاقان نمودم در سه ماه سیزده هزار  
طالب باین یک راه بحضور شیخ آمدند و شرف حضور مبارک در را فته و توبه کردند و  
از باقی اطراف باین قیاس<sup>۵</sup> اگر نگوییم همه این هولانا از آسیای صغیر می‌آمدند  
لاقل باید گفت که بسیاری از ساکنین ولایت مذکوره بوده و هم از این ایام پیروان  
شیخ صفی در آن ولایت هسکن گزیده و بقیم استقرار بافتند که بعدها بزرگترین  
اسباب تشویش خاطر سلاطین عثمانی شدند<sup>۶</sup>.

(۱) مجله انجمن های ایونی آسیایی مورخه جولای ۱۹۲۱ ساله ۴۰۳ مراجعت شود.

(۲) صاحب کرسی که صد خطای من بختند خوش باش صفی که جرم ما من بختند

آنرا که جوی مهر علی در دل او است هو چند که سرکند خدا من بختند

(۳) ورق ۱۶۶-۲- (۴) وجود همین مجله های ایونی آسیایی مورخه جولای ۱۹۲۱

صفحه ۴۰۳-۴ (۱) شرحیکه دکتر فرانز باینینگر Babinger در کتاب استادانه موسوم به

شیخ بدرا الدین پسر قاضی سپاری «برلن ولایز بک ۱۹۲۱» خاصه صفحه ۱۵ از رساله که  
 جدا گانه علم شده نوشته است ملاحظه شود «برلن ولایز بک ۱۹۲۱» خاصه ص ۱۵.

شیخ صدرالدین بسن ۳۱ سالگی در سال ۱۳۲۴/۷۲۵ جانشین

صدرالدین در سال پدرگردید و تا پنجاه سال بدنگیری و راهنمائی مریدان

۱۳۲۴/۷۲۵ جانشین اشتغال داشت و در سن ۱۳۹۲/۷۹۴ رحلت کرد . او نیز اشعار

پدر میشود

فارسی میسروده و کراماتی ظاهر میساخته از جمله دوازده

مسجد اردبیل را که گرجیان در حدود سنه ۱۲۰۳/۶۰۰ هنگام غارت اردبیل کنده

و برده بودند ببلده مذکوره بازگردانید یکی از مریدان او شاعر معروف قاسم الانوار

است که در استحکام بنای عقیده او مشکوک شدند و شاهرخ بمناسبتی که ذکر آن

درجای دیگر رفته است<sup>۱</sup> و پرازهرات تبعید کرد . ظاهرآ شیخ صدرالدین نیز بواسطه

توسعه دائرة نفوذ و ابراز فعالیت سوءظن منتقدین اطراف را بسوی خود جلب کرده

است و دلیل ها اینست که ملک اشرف<sup>۲</sup> او را بتبریز برده و قریب سه ماه در آن شهر

تحت الحفظ نگاهش داشت در آن اوقات خوابی مهیب دید و شیخ را هر خص کرد

لیکن مجددآ خواست او را بعنک آورد و شیخ مجبور شد بگیلان بگریزد متابع و

علماء و فضلای دیگر نیز از جو این ظالم رنجها کشیدند ،

از جمله قاضی محیی الدین بردعی که چنان افتادانه ظلم وجود

قدرت او محرك ملک اشرف را بجهانی بیک حکمران دشت قیچاق شرح داد که

حد شد

مشارالیه متوجه آذربایجان شد و ملک اشرف را مغلوب کرده

بقتل رسانید . بنا بر روایت سلسلة النسب<sup>۳</sup> جانی بیک شیخ صدرالدین را ملاقات کرد

و اعزاز و احترام بسیار نمود . و اقطاعی با او ارزانی داشت از جمله سور غالاتی که

سابقاً خاص مقبره اردبیل بود .

(۱) به مجله انجمن های یونسکو آسیانی مورخه جولای ۱۹۶۱ صفحه ۷-۴۰۶ رجوع

نماید . (۲) ادبیات ایران هنگام سلطنه تاتار صفحه ۴۷۶-۴۷۳ و صفحه ۴۷۶-۴۷۵ . در اینجا

لازم است باشتباهیکه راجع باشمار قاسم الانوار نموده ام و در صفحه ۴۷۴ دیده میشود اشاره

کنم . معلوم است که مقصود او شیخ صدرالدین بوده <sup>۴</sup> شیخ صفی زیرا که شیخ صدرالدین

در سنت ۹۰ سال عمر کرده است (۷۹۴-۷۰۴) که «نقد» که در سطر اول است باید

بكلمه دیگر تبدیل شود از قبیل «نجل» یعنی پسر و غیر آن . در هر حال اینجا مقصود همین است

(۳) بتاریخ مهول تأثیف دهسون D.Ohsson جلد ۴ صفحه ۶۴۰-۶ رجوع کنید . (۴) مجله

های یونسکو آسیانی مورخه جولای ۱۹۶۱ صفحه ۶-۴۰۵ رجوع

شیخ صدرالدین مثل پدرش دو او اخر عمر سفری

صدرالدین در سال ۱۳۹۲/۷۹۴ به حج رفت و معروف است که علم رسول خدای را با خود باردیل آورد. کمی پس از هراجت خواجه علی میپاره وفات یافت (۱۳۹۲/۷۹۴) و مسند ارشاد بفرزندش

جای خود را به پسرش  
خواجه علی میپاره

خواجه علی رسید او نیز ۳۶ سال بسرپرستی مریدان مشغول بود و در ۱۸۰ ربیع‌الثانی (۱۴۲۷ م) در فلسطین بدرود زندگانی گفت قبر او در آنولایت بمدفن شیخ علی عجمی معروف است<sup>۱</sup> او نیز مثل پدر وجد خود صاحب کرامات و شاعر در زبان فارسی بود پیش از دویست بیت از او در سلسلة النسب منتقول است. تعصّب و تمايل قوی نسبت به مذهب شیعه از او بروز مینمود حسب الامر امام نهم محمد تقی (ع) که در خواب او را مأمور کرد اهالی دزفول را برای راست دلالات کند خواجه علی از روی کرامت آب رودخانه را از جزیره بان بازداشت و تائیمان بولایت و وصایت و خلافت علی بن ایطالب (ع) نیاوردهند آب را بازنگرد و چون در روح امیر تمور تصرفاتی کرده بود از او تقاضا نمود که کردهای یزیدی را گوشمالی بسرا بدند زیرا که «از اعوان معاویه هستند و از جزو آنها این لباس سیاه در عزای امام معصوم ما را در برابر است»<sup>۲</sup> از این معروف‌تر شفاعتی است که از اسرای ترک نموده و آنها را از دست امیر تمور رهایی بخشید. اخلاق

(۱) مجله های ایرانی آسیاگی مورخه چهلای ۱۹۲۱ ص ۳۰۷۵ رجوع کنید. دکتر فرانز باینکر بان نوشت: قدس خلیل در حقیقت القدس والعلیل است یعنی بیت القدس و سیرون تمیزی است که غالباً از فلسطین چنوبی میکنند. روکانیج. ۱. هانور Hanau این لکته را تأیید مینماید مشارالله بر حسب خواهش دکتر باینکر قبول ذهنی کرده و قبیر مد کور را معاویه نموده چنین مینویسد «مجدالدین مورخ حرب که کتابی در حدود ۱۴۹۰ م (حقناد سال بعد از وفات خواجه علی) تألیف کرده عده‌ای از مشایخ مدفون در چهاروند را نام میبرد و از علی عجمی چهاری تیکیگوید. پس از این‌قرار باید مدفن اور اداره قطعه دیگر جستجو نمایم. چهار جای مختلف بنظر میرسد: اول حرم علی بن حلوی که بقایله دو سانت و نیم میل مسافت در همان یا همان افع است دوم والی العجمی درست در جستجوی یافا سوم درخت بلوط مقدسیکه در بیان آن تبر «امام علی» واقع است فریب باب‌الواد چهارم مقبره بسیار محترم دیگر معروف «بالعجمی» که در میان جنگل روف قلعه مشرف بر قریه بیت مسحیر است. کاتن‌هانور گمان می‌کند که این قبر اخیر مدنی مطلوب است.

(۲) مجله های ایرانی آسیاگی مورخه چهلای ۱۹۲۱ ص ۳۰۷۶

این اسیزان که «بصوفیان روملو» مشهورند از مریدان جان ثار و حامیان پاپدار دودمان صفویه شدند.<sup>۱</sup>

**شیخ ابراهیم معروف** (شیخ شاه در سال ۱۴۲۷/۸۳۰ بجهان پدر

**شیخ شاه**

نشست و در سن ۱۴۴۷-۸/۸۵۱ بدرود حیات گفت. غیر از اسم

۸۵۱-۸۴۰

شش فرزندش چیز دیگری از او مسطور نیست و حتی در عالم

آرای عباسی نیز نام وی مذکور نشده و از سلسله اجداد صفویه حذف گردیده است<sup>۲</sup>

جانشین او پسر کوچکش سلطان جنید بود که با ظهور اوصفات جنگجویانه اخضاع

این دودمان بروز نموده است. بدیگر بکر رفت و اوزون حسن رئیس معروف طایفه

آق قوینلو دست ارادت باوداده و خواهر خود خدیجه ییکم را بحاله نکاح او در آورد

بواسطه این بگانگی و اتحاد تا موازی ده هزار نفر غزاة صفویه بر او گرد آمدند. از

این جمعیت که بقول صاحب عالم آرای عباسی «جان باختن را در راه مرشد کامل ادنی

مراتب اخلاص میدانستند» جهانشاه نر کمان حاکم آذربایجان و عراقین و سایر حکام

همجوار مضطرب و بد کمان شدند و جنگ را مهیا کشند. شیخ جنید در حرب شروان

شاه هفتول شد<sup>۳</sup> بنابر وابقی جسد او را باردیل آوردند و بنابر اقوال دیگر در کنار میدان

جنگ تزدیک مزرعه که با خلاف آنرا قوریال یا قرویال یا قوریان می نامند به خاک

سپرده شد.

**شیخ حیدر** که آنژللو اورا «سچیدر» میخواند، مثل پدر

**شیخ حیدر**

خود جنید که مقامش باور سید<sup>۴</sup> در نظر خالویش اوزون حسن

۱۴۸۸-۱۴۰۶

که در این زمان مردی کهن سال بود، مورد توجه شد و

علامت بزرگی در ناصیه او مناهده نموده دختر خود عارتا، حلیمه، بگی آغا یا علم

شاه ییکم را بعقد او در آورد. این دختر از بطن دسپینا خواتون (دسپیا کاتن) معروف دختر

کالویون آخرين امير اطور مسيحي طرابوزان و از دودمان حبيب یونانیان Comneni

(۱) بناریخ ایران سر جان ملکم چاپ ۱۸۱۵ جلد اول صفحه ۷-۴۹۶ و یادداشتی باور قی آن مراجعت شود. نسبت دادن این دخالت شیخ صدر الدین و مقصوداً بیدرس شیخ صدر الدین اشتباه دوزمان است. (۲) در عالم آرای عباس چاپ طهران مذکور است ظاهر آور سمعه خطی که در دست مؤلف بوده حطف شده است «ترجم» (۳) بنابر قول بایتگو «رساله سابق الدکر» ۸۳۰ تاریخ ۱- را فه ۱۴۰۶/۸۶۰ است.

کمتری بود. تاجر مجهول و نیسی که سفر نامه او در کتاب اسفار ایطالیاها در ایران در قرن پانزدهم و شانزدهم<sup>۱</sup> مندرج است راجع بشیخ حیدر چنین گوید: «شخصی است بر ته بکنفر کفت موسوم به «سکیدر» دارای مذهب و طریق موسومه «بصوفی» که هم مذهبانش اورا عاقنده‌امی می‌پرسیدند و چون رئیسی اطاعت می‌کشند، و نیز گوید: «عدد کثیری از متابع این مذهب در ولایات مختلفه ایران هستند مثلا در ناطولیا (آن‌نطولی) و کلراهانیا (قرامان) که همه از «سکیدر» مزبور احترام می‌کشند مشهداً ایه از اهالی شهر اردوبیل (اردیل) است که در آنجا جمعی بعقیده صوفاوین (صفوی) در آورد است. در حقیقت شخص مذکور مثل استقی است در میانه ملتی که عموماً راهب‌وزاده هستند. هشدار اینها از دختر اسمی (حسن ییک یعنی اوزون حسن) شش طفل بود سه پسر و سه دختر.

**عبداء اصطلاح** این شیخ تنفس‌شدیدی نسبت بعیسویان اظهار میدارد این شخص است که شی در خواب دید که او را منهیان عالم غیر مأمور فرزیاش کردانیدند بجای کلاه ترکی (طاقة ترکمانی)، تاجی دوازده ترک از سفر لاط سرخ بر سر اتباع خود نهاد و با این سبب بزرگیش (سرخ سر) مشهور گشتند. تاجر گمنام و نیسی سابق الذکر (در صفحه ۲۰۶ از اسفار ایطالیاها) گوید: «کلاه سرخ و بالای آن عمامة دوازده ترکی بشکل معروف بر سر می‌گذارند که علامت مراسم مقدسه دوازده کانه مذهبی یا دوازده فرزند علی (ع) است».

**قبل شیخ حیدر در** شیخ حیدر مثل پدرش در جنگی که با هوای خواهان شروع شد **عبدان جنگ** و ترکمانان معاهد او در طبرستان نزدیک در بند نمود بقتل رسید. در این وقت شاه اسماعیل پسر شیخ حیدر (۲۰ وجب ۱۴۸۸/۱۴۹۳ چون ۳۰/۱۴۸۸) <sup>۲</sup> یش از یک‌سال نداشت ولی پس از

(۱) رجوع شود بجلد سوم ادبیات ایران صفحه ۴۰۷ - (۲) چهارلس گروی آن را ترجمه و طبع نموده و چیزیت هاکلوبیت در ۱۸۷۲ آن را منتشر ساخته است رجوع شود بصفحات ۱۳۹ - ۴۰۷ کتاب مذبور. (۳) مطابق مندرجات عالم آرای جاسی این سه پسر را نام سلطانعلی میرزا «بابا داشاه» و اسماعیل و ابراهیم بود. لیکن در احسن التواریخ طور دیگر مذکور است (۴) رجوع شود به بادداشت‌های مرحوم سر آلبرت هوتم شنیدر که در این موضوع در مجله های‌بونی آسبانی مورخه ۱۸۷۲ (صفحه ۱۱۴ - ۱۱۵) درج شده است. و مراجعت شود به بادداشت مفصلی در باب فرزیاش که با پینکر Babinger در احوال شیخ بدراالدین نوشته و در صفحه ۱۴۸۴ در ساله جداگانه مندرج است. (۵) بدبهی است که فرزندان علی بزاده نظر بوده اند (۶) بنابر تاریخ خطی شاه اسماعیل شیخ حیدر در سنه ۱۴۹۰/۱۴۹۵ کشته شده است.

۲۶ سال انتقام پدر را گرفته و نعش او را باردیل نقل نمود.

## شاه اسماعیل

(متولد ۱۴۸۷/۸۹۲ - جلوس ۱۴۹۹/۹۰۵ - ۱۵۰۰ - وفات ۱۵۲۳-۴/۹۳۰)

حالت سه پسر شیخ حبدر که پس از وفات پدر در چنگ دشمن گرفتار بودند بهیچوجه روزنه‌امیدی نشان نمی‌داد. سلطان یعقوب پسر اوزون حسن بنای خلط خواهر خود که مادر آن اطفال بود از قتل آنها صرف نظر نموده آنها را با صلطخر فارس فرستاد که تحت نظر منصور بیک پرنایا حاکم آنولایت محبوس باشند. بنا بر قول آنژیوللو<sup>۱</sup> هرسه طفل را در جزیره که در «دریاچه استوهر» واقع است و مسکن اراهنہ عیسوی است سمال حبس کردند (مترجم کتاب آنژیوللو<sup>۲</sup> کوید استوهر در دریاچه وان است). «ابن اطفال خاصه پسر دوم هوسموس با اسماعیل که صاحب جمال و رفتار پسندیده بود خیلی طرف توجه و محبت اهالی واقع شدند» بقسمی که چون رستم نوه اوزون حسن بعد از وفات عمیش یعقوب کس فرستاد و تسليم آنها را خواستار گشت باین قصد که آنان را بقتل آورد. اراهنہ نه تنها عنذر آوردن و از تسليم آنها خودداری کردند بلکه زورقی تهیه دیده و وسائل فراد آنها را بولایت «کاراباس» (قراباغ) فرام آوردند. در توادیخ فارسی مطرور است که رستم آنها را خلاصی بخشید باین قصد که چون با پسرعم خود بایستفر چنگ دارد از اتحاد با آنها و متابعان ییشمارشان استفاده نموده مقام خود را مستحکم سازد. پس برادر ارشد آنها سلطان علی را به تبریز دعوت کرد با کمال احترام پذیرالی نمود و لوای شوکت سلطانعلی را بر ترتیب پادشاهانه بلند گرداند<sup>۳</sup> و او را پادشاه خوانده بجهت دفع فتنه بایستفر فرستاد و در نزدیکی اهر لشکر بایستفر را درهم شکست و او را بقتل رسانید.

چون رستم باین ترتیب از دست دشمن خلاص شد عزم کرد  
قتل سلطان علی  
که دوست و معاهد خود را نیز از میان بردارد لیکن یکی از  
برادر اسماعیل  
مریدان ترکمان سلطان علی را آگاه کرد و او بطرف اردبیل  
گریخت اما دشمنان او را در نواحی قریه شناسی دریافتند و در گیر و دار مغلوبه بقتل

آمد. این واقعه در سال ۱۴۹۴ - ۱۹۰۰ میلادی اتفاق افتاد<sup>۱</sup> بسرا دران او در اهل سلامت پاره بیل رسیدند و در مدتی که ترکمانان یکان پکان خانه های او دبیل وادرپی فراریان تفتیش هم نمودند مریدان جان نثار در حفظ و اخفاک آن دو طفل میکوشیدند. تا اینکه وسیله فراهم شد و آنان را بگیلان فرستادند اول برشت رفت و یک هفته با بقولی یکماه در آن شهر ماندند بعد بلاهیجان رفتند حاکم این شهر کار کیا میرزا علی مهمان نوازی کامل کرد و چند سال آنها را در حفظ حراس است خود نگاهداشت.

کویند وقتی که ترکمانان بجستجوی آن دو طفل بگیلان اسمعیل هشتم اخلاقی آمدند کار کیا امر داد آنها را در قفسی کرده در چنگل در لاهیجان آویختند تا قسم او را نشاند که اکنون پای آنها در روی خاک قلمرو او نیست.

جنگل از زمان ایرانی آن زمان نیز در ذکر جانسپاری و فداکاری شاه اسمعیل میریدان اسمعیل «صوفیان لاهیجانی» مثل مورخین ایرانی هم آواز هستند. تاجر معجمول الاسم ایتالیائی<sup>۲</sup> گوید: «منابع

این صوفی خاصه لشکریانش او را مانند خدایی میبرستند بعضی از آنها بی سلاح بمیدان جنگ هیرون و معتقدند که هر شد در گرمگاه مصاف حافظ و مراقب آنان خواهد بود .... در سر نا سر ایران اسم خدا فراموش شده و هر لحظه اسم اسمعیل مذکور میگردد «عبدوت ذیل در بیشتر سفر نامه سیاحان و نیسی دیده میشود» «صوفیان مثل شیر نبرد میکنند». لیکن با وجود تمام اینها و هر چند مصنف تاریخ کمیاب شاه اسمعیل در ذکر ایام حیات سلطان جنید جد اسمعیل گوید: «پیروان این طریقت و شعب عظیمه آن از اقصای عرب تا حدود بلخ و بخارا مسکن دارند». بنظر مشکل میآید که در اوائل امر کار آنها باین خوبی پیشرفت میکرد اگر اختلافات داخلی

(۱) شرح ذیل قسمی از تاریخ کتاب های اسمعیل است که آنرا در نیسن و اس در مجله آسایی مورخه ۱۸۹۶ جلد بیست و هشتم صفحه ۲۶۴ - ۲۸۳ مینا درج و ترجمه کرده است.

(۲) صفحه ۲۰۶ از کتاب احصار سیاحان و بیسی در ایران که چهیت هاکلت در سه ۱۸۷۳ در لندن منتشر ماخته الله هجینین بصفحه ۲۲۳ کتاب مزبور مراجعت شود که وینستیو و اسادری در همارتی هبیه بجهالت مذکور، در توق جان تاری اتباع خود را بر من شاه طهماسب میرواند. قسم اعظم این همارات در این کتاب قبل از مندرج گردیده

امراً آق قوینلو بتوسعة نفوذ آنها کمک نمینمود. بعد از وفات او زون حسن که سلطانی بزرگ و خردمند بود (سنه ۱۴۷۸ م) تاریخ سلسلة آق قوینلو یک صفحهٔ خون آلوادی بیش نیست که شرح برادر کشی اعضاه این خانواده را در هر سطر نشان میدهد.

**فتحات اسماعیل** هنگامی که شاه اسماعیل گوشة عزلت خود را در لاهیجان ترک کفت و بعزم جهانگیری قدم در هیدان گذاشت بیش از سیزده سال نداشت. در ابتداء فقط هفت نفر صوفی همراه او بود. ولی هر قدر که در راه طارم و خلخال بسوی اردبیل پیش رفت در عرض راه از باب جلادت و صوفیان پاک طینت از روی عقیدت در هر منزل از منازل از طوال فنروم و شام بعو دب عالی می بیوستند<sup>(۱)</sup>. چون سلطانعلی ییک چاکارلوی ترکمان امرداده بود که اردبیل را تخلیه کنند شاه اسماعیل همراهان خود را برای مدت قلیل به ارجوان نزدیک آستانه (کنار بحر خزر) برد. در ایام توقف در این محل اسماعیل او قات خود را صرف صیدهای نموده و میل مفترطی با آن شکل ابراز میکرد. اما در بهار سال (۱۵۰۰ م) هفت قیمه<sup>(۲)</sup> از ایلات ترک را که ارکان لشکر صفویه محسوب میگردند پیرو خود ساخته با سپاهی معتمده وارد اردبیل شد.

**شکست و قتل فرع** در این وقت قوای خود را قابل جهاد دیده بجنگ کر خیان کافر شتافت و فرخ پسار شروا نشاه را با تقام جد خود مغلوب و در بسیار بدست شاه نزدیکی گلستان مقتول نمود. سر اورا بریده و تنش را طعمه اسماعیل آتش ساخت و هزاری از رؤس دشمنان برپایی کرد مقابر پادشاهان شروان را خراب نموده و جسد سلطان خلیل آخرین شروا نشاه را که قاتل جد او شیخ جنید بود از قبر بیرون کشید و آتش زد. آن سلسله نجیبی که بر ترتیب مذکور چراغ دوده انشان خاموش گشت، مدعی بودند که نسبشان با وشیروان عادل می بیونند و شروا نشاه ممدوح خاقانی بکی از اجداد این خانواده است.

(۱) تاریخ ادبی ایران جلد سوم صفحه ۱۷۴. همینین رجوع هود تاریخ شاه اسماعیل

(۲) اسمی این طوابیف بقرار ذیل است شاملو، دوملو، استاجلو، نکلو، ذوالقدر افشار و فاجار.

بس از قلعه باکو (باد کوبه یا باد کوبه) شاه اسماعیل امیرالملک مظاہر بن جنگ شرور و تاج  
جنگداری شاه اسماعیل را در خواب دید که او را از محاصره قلعه گلستان منصرف و به  
حمله بر آذربایجان مأمور فرمودند، میرزا الوند سپاه ترکمانان  
آق قوینلو خواستند وی را از پیشرفت هائی شوند اما در جنگ  
شرور بطور قطع با تلفات بسیار شکست خوردند. الوند باز نجات گرفت و اسماعیل  
به تبریز آمد تاج سلطنت ایران را بر سر نهاد. پس از این ما اورا شاه اسماعیل میخوانیم  
ولی مورخین ایران اور اخاقان سکندر شان وی سر و جانشینش طهماسب را شاهدین  
پناه لقب دادند.

در این قلیل مدت شاه اسماعیل و هریدانش از ثبوت و رسوخ اعتقاد خود به حقانیت  
مذهب شیعه امتحانات کاملی داده بودند. شعار جنگی آنان در روز شکست شروانشاه  
«الله. الله. ولی الله» بود و میرزا الوند را دعوت کردند که هر گاه مذهب شیعه را  
پذیرد و عبارت مذکور را بر زبان جاری کند بالو عقد مصالحت خواهند بست.  
کوشش نیر و مدنانه در این وقت شاه اسماعیل عزم کرد که پس از عروج بر اربکه  
سلطنت تشیع را نه فقط مذهب رسمی مملکت قرار دهد بلکه  
شاه اسماعیل در تها مذهب آزاد و رایج ایران سازد. این عزم تمام مردم حنفی  
ترویج تشیع بعضی از علمای شیعه تبریز را بتغییر انداخت علمای مزبور

یکشب قبل از تاجگذاری بحضور اسماعیل رفته معروف داشتند که: «قربات شویم  
دویست سیصد هزار خلق که در تبریز است چهار دانگ آن همه سنی اند و از زمان  
حضرات تا حال این خطبه را کسی بر هلا نخوانده و می ترسیم که مردم بگویند که پادشاه  
شیعه نمیخواهیم و نموده الله اگر رعیت بر گردند چه تدارک در این باب توان کرد،  
پادشاه فرمودند که «مرا باین کار بازداشتند اند و خدای عالم و حضرات ائمه معصومین  
همراه متند و من از هیچکس بالک ندارم بتوافق الله تعالی اگر رعیت حرفی بگویند  
شمیر میکشم و یا کس را ذننه نمیگذارم»<sup>(۱)</sup> شاه اسماعیل بترویج مناقب علی (ع)  
وصب خلفای نهاده ابو بکر و عمر و عثمان اکتفا نکرده امرداد هر کس را که لعن  
خلفا بشنود و «یعنی باد و کم مباد» نگویند بقتل بر سانند.

(۱) عبارت مهیه مذکور مأخذ است از ورق (۴۴) تاریخ شاه اسماعیل

بلا فاصله پس از تاج گذاری مطابق معمول رات احسن التواریخ شاه اسماعیل خطبای مملکت را مأمور ساخت که شهادت مخصوص شیعه یعنی اشیدان علیاً ولی الله وحی علی خیر العمل را در اذان واقعه وارد نمایند. عبارات مذکوره از زمانی که طغرل بیک سلجوقی بسایری را منزه و مقتول ساخت یعنی پاصلو بیست و هشت سال قبل<sup>۱</sup> در طلاق نسیان مانده بود. لعن علی خلفای نلاترا در کوچه و بازار معمول ساخت و چنانکه گفته شد مضایقه کنندگان را بکنند سر تهدید نمود. نظر بقتل و کمیابی کتب مذهبی شیعه مردم در این موقع که عقیده جدید رواج گرفت به مشکلات عظیمه دچار گشتند، لیکن بالاخره قاضی نصر الله زینونی جلد اول قواعد الاسلام تألیف شیخ جمال الدین ... بن علی بن الناطیر الحنفی<sup>۲</sup> را از کتابخانه خود بیرون آورد کتاب عزبور اسن تعیینات دینیه شمرده شد تا بین که «روز بروز آفتاب حقیقت مذهب امامیه اتنی عشریه باوج کمال رسیده و اقطار و اکناف عالم را بپرورد خود روشن ساخته و طریق حقایق را نمودار گردانید».

مخالفین و رقبای  
اسماعیل در سال ۱۵۰۱ - ۱۵۰۷

ابن حیلزام بود بدیگر هیجانات و اظهارات خشم آمیزی که از این اقدامات در اهالی عمالک همسایه خاصه مملکت عثمانی تولید شد ذکری بنمایم. لیکن بنظر مفیدتر می‌آید که قبل از بر طبق مندرجات احسن التواریخ صورت اسامی امراء و گردن کشان خود ایران را که همه داعیه سلطنت داشتند درج کنیم<sup>(۱)</sup> شاه اسماعیل در

(۱) بجلد سوم ۱۵۰۲-۱۵۰۳ از کتاب *Geschichte der Chalifen* تالیف و بررسی خود. الباسیه سیپهalar لشکر الملک الرحیم آل بویه بود. طرفدار استفسر خلیله فاطمی شده و خسند کرد القائم خلیله عباس را اعزول نماید در ۲۶ ذوالقعدہ ۱۴۵۱ (۲۱۰۵۹) کشته شد. چون اسماعیل در ۹۰۷ جلوس کرده کلمه «قبل» بدیگری است که راجع بزمان جلوس او نیست و بلکه مربوط است به تاریخ تالیف احسن التواریخ باقیتی از احسن التواریخ که در این حدود تحریر یافته است (برای که کتاب مربوتو تا سنه ۱۵۲۷/۹۸۹ بیش میدود و تاریخی که منتظر است در سال ۱۵۲۱-۱۵۲۲ را فتح میگردد  $1521 + 401 = 1562$ ) (۲) این اسم در تاریخ خطی مذکور است ولی ظاهراً خیلی شبیه باین حکل باشد باشد - غصیکه استشنبیه باین مؤلف است در بیان مجلس بنیعم از مجالس الیوبیین مذکور شده اما صاحب تالیقی باین اسم نیست. میکن است مقصود کتاب معروف شرایع الاسلام که تالیف شخص دیگر از اهل علم است باشد. بسته نهرست هری ریومنجه ۲۱۲ رجوع کنید

آذربایجان [۲] سلطان مراد در قسمت اعظم عراق [۳] مراد بیک بایندری در بزد [۴] دیس محمد کره در ابرقو [۵] حسین کبای جلاوی در سمنان و خوار و فیروز کوه [۶] باریک پرنیاک در عراق عرب [۷] قاسم بیک بن جهانگیر بیک بن علی بیک در دیار بکر [۸] قاضی محمد و مولانا مسعود در کاشان [۹] سلطان حسین میرزا تیموری در خراسان [۱۰] امیر ذوالثون در فندhar [۱۱] بدیع الزمان میرزا تیموری در بلخ [۱۲] ابوالفتح بیک بایندری در کرمان.

غلبه اسماعیل بر رقبای بیشتر این ملوک الطوائف بی اهمیت بودند و بعضی از آنها راهم حتی من نمیتوانم درست بشناسم، هیچیک از آنها در راه فتوحات کوچک خود شاه اسماعیل مقاومتی ای باز نکردندشمن قدیم اوالوند آق قوینلو در تابستان (۱۵۰۳) شبکست قطعی یافته و تقریباً یکسال بعد در دیار بکر یا بقداد بدرود زندگانی کفت.<sup>۱</sup> برادرش مراد در همین اوقات غلوب گشت و شیراز بصرف اسماعیل در آمد و علمای اهل سنت حقیم کازرون بسختی سیاست شدند عده کثیر از آنها عرضه نیخ هلاک گشت و مقابر اجدادشان خراب شد<sup>۲</sup> عبارت رحمة للعالمين که چندان از روی بیطرفی ترکیب نشده ماده تاریخ این واقعه (۱۵۰۹ق.) است در مقابل ظرف و شعرای شیراز بعنایت انتصاب الیاس ییلندزوالقدر که از طرف شاه اسماعیل حاکم فارس گردید ماده تاریخ (شلاق سپاهی) را درست کردند.

کاشان که همیشه حصن حسین شیعیان بوده<sup>۳</sup> شاه اسماعیل را با وجود و سرور بی بایان پذیرانی کرد و شاه در قصبه ریبای فین بارعام داد از آنجا بقم رفت باین خیال که زمستان را در آنجا بسر برد لیکن چون شنید که الیاس بیک «آن صوفی صافی نهاد باک اعقاد» بدست حسین کبای جلاوی کشته شده است در ۲۵ فوریه ۱۵۰۴ بقصد انتقام او از شهر خارج گشت. سه هفته بعد باستراپاد رسید و محمد محسن میرزا پسر سلطان حسین میرزا تیموری را ملاقات نمود. پس از انهدام فلاح گل خندان و فیروز کوه آب را بر حصاریان قله استراسته و آن قله را گشوده و حصاریان را (که

(۱) بنابر قول سیاحان ادویه‌ای آزمان اسماعیل بدست خود او را کشت بجهد صلحه بعد رجوع شود. (۲) علامت ۳۰۰ Add از کتابخانه دارالفنون که برای ورقه ۵۵ (۳) رجوع شود. برایه المصور طبع محمد اقبال (موقفات گیب مسلسله جدیده، جلد دوم، صفحه ۱۹۲۱م).

بنابر قول احسن التواریخ ده هزار نفر بودند) عرضه تبع هلاک کرد و حسین کیارا در حال خواری وزاری در قفسی آهنین محبوس ساخت اما مشارالیه موفق شد که زخمی مهلك بخود زده باین طریق خود را خلاص نماید.<sup>۱</sup>

از این بدینخت قردیس محمد کرمه‌اکم ابرقو بود که شورش رفقار پیر حمامه کرد و شهر قدیم یزد را بتصرف درآورد. شاه اسماعیل اورا هم با اسراء در قفسی کرد و تتش را عسل هالید تازنبوران او را شب و روز آزار دهنده عاقبت مشارالیه را در میدان اصفهان زنده آتش زد.

سفرای بايزيد دوم در همین ایام هیئتی از جانب سلطان بايزيد دوم (۱۴۸۱-۱۵۱۲) بسفارت آمد و هداها و تحف شایسته تقدیم نمود و فتوحات شاه اسماعیل را در عراق و فلوس تهییت گفت شاه خلعتهای ثمین عطا کرد و مراتب وداد و یکانگی را ابراز داشت قبل از مراجعت آنها را در مورد چند سیاست از جمله ظاهر آ در قتل حکیم و قاضی معروف میرحسین مبدی<sup>۲</sup> که اعظم خطایای او متعصب بودن در مذهب سنت و جماعت بود حاضر کرد بادشاهان ایران میخواستند با این قبیل نمایشها درجه عدالت خود را به مسایگان نشان بدهند. کلادویجو Clavijo نیز اقدامی شبیه باین از امیر تمور حکایت می‌نماید<sup>۳</sup> و شاه طهماسب برای تأثیر کردن و مرعوب نمودن پیرام نیک سفیر همایون امر داد جماعتی از کفار را در حضور او بقتل بر ساند<sup>۴</sup> طبعاً نمایندگان عثمانی از تعلشای سیاست یکی از علمای سنی بذست اشخاصی که در نظرشان رافضی و عرتد بودند و نجیده خاطر و منتظر گشته‌اند.

راجع بروابط شاه اسماعیل و عثمانی که روز بروز گسیخته ترمیکشت تا بعده ک معروف چالدران منجر گردید (آگست ۱۵۱۴م) بعدها بطور اختصار سخن خواهیم

(۱) مطابق مندرجات تاریخ هله اسماعیل ورق ۹۶ جلد مشارالیه با اصفهان فرستاده شد و در میدان آن شهر بضرب آتش توب قطعه قطعه گشت (۲) شرحی که بر کتاب هدایه بوشه هنوز هم مرجوب ترین کتبی است که برای شروع بدلشده بکار می‌رولد. رجوع شود به Arabitt d. Gesch. Brockelmann تألیف بروکلمان Brockelmann جلد دوم صفحه ۲۱۰ و ۲۱۱. M. P. C. B. T. (۳) «سفرت بدرباره تیمور در (۶ - ۱۴۰۳م)» طبع چیخت هاکلویت ریو م ۱۰۷۷ (۴) «تاریخ هند و غیره تألیف ارسکین Prskine درج شود ۱۸۵۹ صفحات ۱۴۹ - ۱۵۰ (۱) بتاریخ هند و غیره تألیف ارسکین Prskine درج شود (لندن ۱۸۵۴ جلد دوم ص ۲۸۱)

راندولی فیلا لازم است شرح مجملی را که از فتوحات شاه اسماعیل شروع کردہ ایم ختم نماییم . تفصیل اعمال نظامی و جنگکاری پی در پی او در کتابسی باین حجم و باین سبک و طرز گنجایش ندارد و ناجاوار باید به بیانی مختصر و موجز اکتفا کنیم .

درسنوات (۹۱۱ - ۹۱۵ هـ ق) (۱۵۰۶ - ۱۵۱۰ م.) شاه

### فتحات اسماعیل

در غرب

۱۵۱۰ - ۱۵۰۶

اسماعیل اغلب در ولایات غربی ایران سرگرم بود اول بهمدان وارد شد و بزمیارت امامزاده سهل علی شتافت اما شورش کرد های یزیدی<sup>۱</sup> بار دیگر او را متوجه ساخت . رایس آنها شیر سارم<sup>۲</sup> در مرکز که جمعی از امراء معروف شاه اسماعیل در آن بقتل رسید مغلوب و اسیر گشت : اسرای کرده بورنه اهرای مقتول تسلیم نمودند که همچنان انتقام بعقوبت هر چه تعاهتر بسیاست رسانند ، سلطان مراد سیزدهمین<sup>۳</sup> و آخرین پادشاه سلسله آق قوینلو و علاءالدوله ذو القدر (که سیاحان ایطالیائی او را عالی دولی می نامند) بایکدیگر اتحاد کردند این شخص اخیر دعوت اسماعیل را رد کرده و زبان را بكلمه طیبه علی و لی الله ولعن اعدای دین (یعنی خلفای سه گانه) نگردانید و بمخالفت برخاسته از سلطان عثمانی استمداد نمود .

اما شاه اسماعیل از عزم خود بازنمی گشت یکی پس از دیگری

### فتح بغداد

بلاد دیار بکر اخلاق ابتلیس ارجیش وبالآخره در سال

۱۵۰۸ - ۹۱۴

بغداد را مستخر کرد و در نتیجه اماکن متبرکه

(۱) تاجر گفتم ایطالیائی در صفحه ۱۵۷ سفر نامه خود گوید : « کردها کله از تمام اعاليٰ ایران در دین محمدی رامخ ترند زیرا که هر چند هم ایرانیان به مذهب جدید (صوفیون) صوفیه در آنده اند کردها با آن حقیقه نگرویده اند . و اگر کلاه سرخ بر سر نهاده اند در قلبشان تنفس و کینه آنها بنهان است » . (۲) در عالم آوای جهانی چاپ ملهران این شخص را اشاره کرده شیر سارم نوشته اند و عبارت چنین است « ودفع شر سارم کرد که آغاز قته کرده بولایت اور می آمده العلی ص ۴۳ جلد اول » مترجم (۳) در احسن التواریخ اسامی سلاطین این سلسله چنین است : « ۱ ) قره هنمان ، ۲ ) علی بیک ، ۳ ) سلطان حمزه ، ۴ ) چهانگیر میرزا ، ( این چهار نفر فقط بردیار بکر حکمرانی داشتند ) ۵ ) اوزون حسن ، ۶ ) خلیل ، ۷ ) یعقوب ، ۸ ) باسماقر ، ۹ ) رستم ، ۱۰ ) احمد بیک ، ۱۱ ) محمدی میرزا ، ۱۲ ) الوند میرزا ، ۱۳ ) سلطان مرار

کربلا و نجف را بصرف در آورد، در هویزه بمردم نشانداد که هر چند در مذهب تشیع نه صب و حرارت ش باعلی درجه است اما نمیتواند اجازه بدهد که غلات تالین درجه در حق علی (ع) مبالغه کنند.

**تئیه غلات ساکن** «اعراب مشعشع که در آن ولايت هیباشتند و بالوهیت شاه ولايت پناه قائل بودند» پس از ذکر اسم علی (ع) نوک شمشیر را بر هویزه شکم خود مینهادند و بروی آن هیافتادند آسیبی با آنها نمیرسید مثل طایفه عیسویه شمال افریقا که امروزهم باين قسم اعمال مبادرت میورزند حاکم آنها هر سلطان محسن، در همین اوقات بدرود زندگانی گفت و سرشن سلطان فیاضن بعیان او نشسته دعوت الوهیت نمود<sup>(۱)</sup> شاه اسمعیل بخشنوت هرچه تمامتر آنسان را قلع و قمع کرد.

**اھیاد فرستان** اسمعیل بطرف دزفول و شوشتر عطف عنان نموده هلک رستم را که بامان آمده بود و «بزبان لری شیرین زبانی ها در خدمت کرد «عفو فرمود» سپس شاه اسمعیل بجانب فارس راند چندی در دارابگرد هاند و بشکل بزکوهی که پاد زهر حیوانی<sup>(۲)</sup> از آن بدست آید مشغول شد، قاضی محمد کاشی را که صدر قضات و دارای مرتبه عالی بود مقتول ساخت و جای او را بسید شریف استراپادی که از طرف مادر نسب او بجزجانی معروف هنصل میشد تذویض فرمود.

**وقایع فارس** در قصر زربقعة بیادگار برادرش سلطان احمد هیرزا که در این مکان وفات کرده بود بنا نمود و چون امیر نجم الدین سعید رشتی معروف بنجم اول بتلزگی رحلت نموده و در نجف مدفون گشته بود امیر یار احمد خوزانی اصفهان را ملقب بنجم نانی کرد و جانشین او قرارداد. امیدی شاعر بمناسبت این انتصاب قصيدة غراتی منظوم کرده که مطلع شد.

(۱) در نسخه کتابخانه دارالفنون کمیر بیج علامت (Add ۲۰۰) درق (۲۸۳) این همارت دیده میشود: «و آن کافر مرد و دعوی الوهیت کرده تو متشبع حالا بالوهیت فیاضن.. فاصل اند.»  
(۲) گویند در این شکار ۴۰۰ و ۶۰۰ صید کشته شد

زهی جوهرت گوهر آسمانی  
توئی عقل اول توئی نجم ثانی  
راوی حرم را تور کن عراقی  
عراق عجم را سهیل بمانی  
از فارس شاه اسمعیل بشرطان عزیمت کرد که شیخ شاه پسر  
حمله بشرطان  
فرخ یسار در آنجا رایت سروری افراخته بود، در این سفر جسد  
پدرش شیخ حیدر را یافته و چنانکه گفته شد باردیل فرستاد که دفن کند، هم در  
این سفر در بند را مهصرف شد.

تا اینوقت شاه اسمعیل بمعطیع کردن ملوک الطوائف و مدعیان  
دو دشمن قوى  
ناج و تخت و تحکیم بنای سلطنت خود در ایران مشغول بود  
خارجی : از بکها  
و حدود مملکت را از طرف هغرب و شمال غربی توسعه کامل  
و عثمانیها  
داده بشور دولت ساسانیان بر سانید، و نا این زمان بادو دشمن  
قوی خود از بکهای آسیای مرکزی و ترکهای عثمانی که بعدها او و جانشیمانش را  
مشغول و منظر ساختند مواجه نگشته بود، اکنون مابه یان روابط او با این رقبای  
خطرناک می پردازیم لیکن قبل از این است شمه از سیوت و صورت شاه اسمعیل سخن برآئیم.  
عمولاً شرحی که سیاحان اروپائی آن زمان از جمال  
سیرت و صورت شاه  
و اخلاق او داده اند از افسوال مورخین ایرانی دقیق تر  
اسمعیل بنا بر روایت  
و روشن تر است. هر چند از مسطورات تواریخ فارسی  
سیاحان اروپائی  
هم شجاعت و قوت و اراده و بیرحمی و اعمال خستگی  
نمایدیر او بحد کافی استباط می شود. بنابر قول کاترینوزنو<sup>۱</sup> در سیزده سالگی که  
جهانگیری شروع کرد «سیماکی نجیب و ظاهری شاهانه داشت. در چشمانت نمیدانم  
چه چیز عظیم و آمرانه مخفی بود که در کمال وضوح میگفت این شخص روزی  
پادشاه بزرگی خواهد گشت. صفات روحی او با جمال جسمانیش همباش نبود زیرا  
که هوشی سرشار و نظری چنان بلند داشت که در این سن قلیل باور کردنی نیست ...  
قوت حافظه و سرعت انتقال و لیاقت ذاتی او را هیچیک از معاصرین نداشتند. »  
آنژیولو *Angiolello*<sup>۲</sup> گوید در ایام طفویلت «صاحب جمال و اخلاق و اطوار

(۱) سفرنامه سیاحان ایطالیائی در ایران (جمعیت ها کلوبت لندن ۱۸۷۳) ص ۴۶-۸۰

(۲) سفرنامه ایطالیاییان ص ۱۰۲

دلپسند<sup>۱</sup> بود و در جنگ با علاوه‌الدوله<sup>۲</sup> (عالی دولی) ذخیره لشکر را قیمت داده مهیا ساخت و فرمان داد اعلام کردند که هر کس آذوقه دارد و میخواهد بهروش بدون ترس باردو بیاورد و قدغن کرد هر کس چیزی بگیرد و قیمت نپردازد سیاست خواهد یافت<sup>۳</sup> در چند سطر بعد<sup>۴</sup> نیز گوید «ابن صوفی زیبا و خوشروی و بسیار دلپذیر است. خبیل بلند نیست ولی اندازی خوش ترکیب دارد سبک پیکر خوش اندام و فربشه و میان کتفها بش فراخ و مویش مایل برخی است. از ریش و سبلت فقط سبلت را گذاشته و دست چپ را بجای راست بکار میاندازد. هاند خروس جنگی بی‌بال و بیش از هریک از امرای خود نیرومند است. در هسابقه تیراندازی ازده سبب که هدف شده هفت عدد به تیر او فرود آمد. هنگامیکه بمشق مشغول است آلات طرب می‌توانند و ستایش او را میسر نمایند. در جای دیگر مینویسد: «اسمعیل معبد خاص سپاهیان خود است که اغلب بی‌اسلحه بجهنم میروند باین آرزو که در راه پیر خود شهید شوند وقتی که من در تبریز (توریز) بودم شنیدم که شاه از این برستش متغیر است و مائل نیست او را خدا خطاب کنند.<sup>۵</sup> تاجر کمنام سابق الذکر سی و یک سالگی او را چنین وصف میکند<sup>۶</sup>: «بسیار زیبا و صاحب وقار و میانه بالاست. صورتی دلپسند و پیکری محکم شانه‌هایی کم پنهان دارد ریشش را هبتر اشد و سبلت هیگذار است. ظاهر آسنگین و نقیل بنظر نمی‌آید. هاند دوشیزه‌گان دوست داشتنی و چون غزالان جوان ظریف است بدست چپ کار میکند و از تمام امرای خود قویتر است. در تیراندازی چنان همارت دارد که ازده سبب شش عدد را فرومیافکند. همین اویین‌ده شرح مفصلی از قتل عام لشکر الوند هیرزا وزن و مرد و آل و تبار سلطان یعقوب و سیصد نفر از درباریان تبریز و هشتصد نفر بلاسی<sup>۷</sup> طماع<sup>۸</sup> که در زمان الموت (یعنی الوند هیرزا) تریت یافته‌اند و کشtar «تمام سکه‌ای شهر تبریز<sup>۹</sup> و قتل هادر یازن پدر خود مینویسد: «گمان ندارم که از عهد نرو تاکنون چنین ظالم بوجود آمده باشد» خلاصه شاه اسمعیل مجموعه صفات هنرمند بوده است. گاهی شخص مجذوب جمال ظاهری و لیاقت جملی وجوانمردی و تما درجه

(۱) اینجا ص ۲۰۶ و ۱۹۶ (۲) اینجا ۱۱۱ (۳) سفر نامه ایطالیاییان در ایران ص

(۴) اینجا ص ۲۰۶ (۵) من از بیان معنی این کلمه صبر دارم

عدالتخواهی او مبین و گاهی از اعمال رفتار او که نمونه از آن سبق ذکر یافت متغیر و گریزان میگردد چه حنی نسبت پا ان عهد خونخواری و خونریزی هم اینقسم رفتار همتاز و بی نظری بوده است . شجاعত او نه تنها در میدان رزم بلکه در پنهان شکار هم ظاهر میگشت ، بعد از فتح بغداد باو گفتند که چندین شیر در نده دو پیشه کنام گرفته و اسباب وحدت ساکنین نواحی مجاور شده اند ، شاه عزم کرد منفرداً بشکل آنها رفته و با تیرو کمان که در آنداختن آن مهارت کامل داشت<sup>۱</sup> شیران را صید نماید هر قدر اورا منع کردند مفید نیفتاد ، در سن سیزده سالگی تزدیک ارزنجان<sup>۲</sup> بهمن ترتیب خرسی قوی پیکر و حشی را از پای در آورد و بود ، گنج و ذخیره بسیاری را که از غارت یکی از بنادر بحر خزر تسبیب او شد « میان لشکریان تقسیم کرد و خود هیچ بر نگرفت »<sup>۳</sup> سیاح مزبور بعد از شرح این سخاوت گوید بخشش مذکور سیاست و تدبیر بزرگی بود زیرا که در نتیجه آن « جمله‌تی که صوفی هم نبودند در زیر لوای او گرد آمدند تا با خذ این قیل انعامات از طرف اسماعیل نائل گردند »<sup>۴</sup> سپس بیان میکند که چگونه شاه سر شاهزاده بدراخت موسم بالموت را<sup>۵</sup> که بخیانت گرفتار شده بود بدست خود از تن جدا نمود و میگوید خودم الموت را در چادری محبوس دیدم و بمناسبت شرح و رود اسماعیل دفعه دوم به تبریز ، اعمالی از او ذکر میکند که بدرجات سیاه تر و تباہ تر از رفتار سابق الذکر است .

نسبت بسیان خشونت بی اندازه ابراز نمود نه بر علمای معتبر خشونت نسبت  
مانند فربدالدین احمد نوه عالم معروف سعد الدین تفتازانی که باهله تست  
سی سال در هرات<sup>۶</sup> مقام شیخ اسلامی داشت ابقا نمود و نه  
بر شاعر زیر کی مثل بنایی که در قتل عام فرش ۹۱۷/۱۵۱۲ کشته شد رحمت آورد  
اما ظاهراً صعب ترین خشونتهای او نسبت به شهستان حتی بعد از هر که در راقعه محمد  
خان شیبانی یا شیبک خان بمنصه بروز وظیبور سید چنانکه بعدها بشرح آن خواهیم  
برداخت .

(۱) احسن التواریخ نسخه خطی (البس) ورق ۷۴ ۵ (۱۱۰۰) ورق ۲۶ (۳) سهر نامه  
پیکنفر تاجر صفحه ۱۸۸ (۴) اینها م ۱۶۲ - ۱۶۴ . لکن حبیب السیر و سایر تواریخ فارسی  
مرگت الوده را طبیعی دانسته اند . (۵) در رمضان ۹۱۶ دسامبر ۱۵۱۰ بقتل رسید

گفته شد که پس از تصرفیه خاک ایران از وجود حکمرانان آق قوینلو و سابر مدعاویان تاج و تخت شاه اسماعیل بیشتر با سده همایه سروکارداشت از اینقرار :  
**روابط خارجی ایران** تیموریان که در نهایت ضعف هنوز بر هرات و قسمتی از خراسان و آسیای وسطی استیلا داشتند، از بکهای دهشتگار در این عصر هاوراه النهر و ترکهای عثمانی. با این دودشمن اخیر کمینی و بسیار منصب بودند روابط ایران همیشه خصمانه بود ولی با تیموریان که خود از بیم از بکها آسایش نداشتند صلح و صفا استقرار داشت و گاهی هم روابط دوستانه مستحکم میگشت ، سلطان حسین بایقرضا آن پادشاه سالخوردی که دربار هزین و درخشانش در هرات مرکز معروف "ادبیات و صنایع" بشمار میرفت از جمله سلاطینی است که سعی کرد در حوزه سلطنت<sup>۱</sup> خود مذهب شیعه را جانشین تین سازد اما این درجه شاه اسماعیل بمقصود نائل نگردید و با برخواه از رؤی عقیده پسر از لحاظ سیاست بقدری نسبت بتثیم تمایل نشان داد که رعایای سنی آسیای مرکزی از اوروگردان شدند و بمخالفتش برخاستند<sup>۲</sup> پس بنابر این میان این دو دودمان علیه برای اختلاف موجود نبود خاصه پس از آنکه شیبانی خان با هردو خانواده خصوصت اظهار داشته و از بکهای دهشت‌انگیزش طبعاً موجب اتحاد با بر و شاه اسماعیل گردیدند .

از گنجایش این کتاب خارج است که مفصل از انحطاط تیموریان و ظهور سلطنت از بکهای سخن برآند شرح مفصل این وقایع در تأثیرات ارسکین و غیره<sup>۳</sup> مسطور است .  
**کفایت میکند که گفته شود شیبانی یا شیبک خان** که متنقیمه شیبانی یا شیبک خان نسبش بچنگیز خان<sup>۴</sup> می‌پیوست در سنه ۱۵۰۰ سمرقد و از بک‌ها بخارا را متصرف شد و کمی بعد تاشکند و فرغانه را مسخر

- (۱) رجوع شود به کتاب «فانی و نقاشی ایران و غیره» تألیف دکتر ف. ر. مارتنین صفحه ۳۵-۶
- (۲) رجوع کنید بنا بر این تاریخ ادبی ایران جلد سوم صفحه ۴۵۶ و نسخه کتاب‌خانه دارالفنون کمربیع که تاریخ این اقدام را در سال ۱۴۶۸-۹/۱۸۷۲ قرار میدهد (۳) تاریخ هند وستان ساییت و ارسکین W. Erskine جلد اول ص ۳۱۹ - ۳۲۰ ( لندن ۱۸۵۴ ) دیده شود
- (۴) منلا تاریخ مولان آسیای مرکزی وغیره تألیف ن. الیاس N. Elias و سرا. دنیسن راس Denison Ross ( لندن ۱۸۶۸ ) و مخصوصاً تاریخ بر بدیل با بر چاپ جدید و با سلیقه ارسکین و ترجمه که با پادداشت‌های چند در لندن شده و از طرف سر لوکاس کینگ Sir Lucas King مراجعت شده است (۱) کفرد ۱۹۲۱ ) (۵) این التواریخ (ورق ۸۸) سلسه نسب او را چنین ذکر میکند: شیبک خان بن بوداق سلطان بن ابوالظیر خان بن دولت شیخ بن ابلقی اغلان بن فولاد اغلان بن ایوب خواجه بن ... بن بولنای بن شیبان بن جو جی بن چنگیز خان